

ZML/1153/2010



ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

7219-02

č. objednávateľa **315-33/08**

č. zhotoviteľa

**na zhotovenie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) a na
výkon inžinierskej činnosti pre stavbu:**

Rýchlostná cesta R1 Selenec - Beladice

Čl. 1

ZMLUVNÉ STRANY

1.1 OBJEDNÁVATEL: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Sídlo: Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B

Štatutárny orgán: Predstavenstvo
Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Juraj Čermák, CSc., člen predstavenstva

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:

- vo veciach cenových:

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.,
Číslo účtu: 6624859013/1111
IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775
Tel., Fax: 02/5831 1111, 02/5831 1701

ďalej len „objednávateľ“

- a -

1.2 ZHOTOVITEĽ: DOPRAVOPROJEKT, a.s.

Sídlo: Kominárska 2,4, 832 03 Bratislava
Právna forma: Akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka č.: 378/B

Štatutárny orgán: Predstavenstvo
V zastúpení: **Ing. arch. Gabriel Koczkáš**, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Bartolomej Šechný,
podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:

Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Bratislava - Dunajská
Číslo účtu: 24402 – 012/0200
IČO: 31 322 000
DIČ: 2020524770
IČ DPH: SK2020524770
Tel., Fax: 02/5023 4111, 02/5557 4396
d'alej len "zhotoviteľ"

Čl. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa zhotoví a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je pre úsek **rýchlostnej cesty R1 Selenec - Beladice**:
- 2.1.1 Dokumentácia na stavebné povolenie (DSP),**
2.1.2 Inžinierska činnosť (IČ) na zabezpečenie stavebného povolenia.
- 2.2 Objávateľ sa zaväzuje, že spôsobom dohodnutým v tejto zmluve dielo dokončené riadne a včas prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

Čl. 3 OBSAH A ROZSAH DIELA

- 3.1 DSP podľa čl. 2, ods. 2.1.1 zhotoviteľ spracuje podľa TP 03/2006 „Dokumentácia stavieb ciest“ – Technické podmienky MDPT SR, december 2006, v obsahu a rozsahu, ako bol dohodnutý na rokavacom konaní, ktoré sa konalo dňa 18. 3. 2008 v sídle objednávateľa. Obsah a rozsah prác je uvedený v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3.2 Vzhľadom na skutočnosť, že v dobe spracovania DSP podľa čl. 2, ods. 2.1.1 a čl. 3, ods. 3.1 nebude vyhotovený kompletný podrobný inžinierskogeologický a hydrogeologický prieskum (IGHP), bude zhotoviteľ pri návrhu technických riešení jednotlivých stavebných objektov vychádzať z orientačného IGHP vykonaného v rámci DÚR a z čiastkových výsledkov vykonaného podrobného IG-prieskumu, ktoré objednávateľ protokolárne odovzdá zhotoviteľovi do 15. 05. 2008. Protokol bude podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 3.3 DSP bude obsahovať len prieskumy a opatrenia na elimináciu negatívnych vplyvov rýchlostnej cesty R1 na ŽP – inventarizácia a spoločenské ohodnotenie biotopov a inventarizácia a spoločenské ohodnotenie drevín, dostupné v čase vypracovania dokumentácie, na základe podkladov od odborných orgánov a organizácií.
- 3.4 Časti DSP
G – Dokumentácia pre majetkoprávne vysporiadanie a
H – Dokumentácie pre trvalé a dočasné vyňatie pôdy z PPF a LF,
zabezpečí pre objednávateľa zhotoviteľ na základe osobitnej úhrady. Rozsah prác, cena a termín plnenia budú upresnené dodatkom k tejto zmluve.
- 3.5 Dokumentáciu pre usporiadanie cestnej siete zabezpečí pre objednávateľa zhotoviteľ na základe osobitnej úhrady. Rozsah prác, cena a termín plnenia budú upresnené dodatkom k tejto zmluve.
- 3.6 IČ podľa čl. 2, ods. 2.1.2 zhotoviteľ vykoná, resp. pre objednávateľa zabezpečí za podmienok dohodnutých v tejto zmluve
- 3.6.1 rozhodnutia o vyňatí pôdy z PPF a LF,
3.6.2 právoplatné stavebné povolenie, vrátane potrebných stanovísk dotknutých orgánov a organizácií v zmysle stavebného zákona.
3.6.3 Zhotoviteľ nepreberá zodpovednosť za prípadné nesúhlasné stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy, samosprávy, organizácií, právnických osôb a fyzických osôb vyjadrené po záve-

rečnom prerokovaní DSP a uplatnené v rámci výkonu inžinierskej činnosti. V prípade takýchto nesúhlasných stanovísk sa bude postupovať podľa čl. 6, ods. 6.5.

- 3.7 Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi dielo podľa čl. 2, ods. 2.1.1 a fyzické výstupy diela podľa čl. 2, ods. 2.1.2, (kompletnú dokumentáciu a doklady), všetko v obsahu a rozsahu podľa ods. 3.1, 3.2 a 3.3 v rámci dohodnutej ceny takto:
- 6 x v reprografickom vyhotovení
 - 1 x v digitálnej forme. Digitálna forma bude chránená proti prepisovaniu, ale s možnosťou vytvorenia tlačovej kópie. Dokumentácia pre majetkové vysporiadanie a geodetický elaborát – interaktívna grafika vo formáte .dgn, tabuľkové prehľady vo formáte .xls.
 - 2 x Právoplatné stavebné povolenie.
- 3.8 Ďalšie vyhotovenia dokumentácie potrebné pre výkon inžinierskej činnosti podľa čl. 2, ods. 2.1.2 v rozsahu a počtoch súhlasne prerokovaných s objednávateľom vyhotoví zhotoviteľ za osobitnú úhradu, vyčíslenú podľa Cenníka reprografických prác a služieb, ktorý je uvedený v Prílohe č. 3 a ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Čl. 4

PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA

- 4.1 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi v termíne uzatvorenia tejto zmluvy Územné rozhodnutie pre stavbu podľa čl. 2, ods. 2.1.
- 4.2 V priebehu vykonávania diela sa minimálne raz za mesiac uskutoční pracovné stretnutie za účasti zhotoviteľa a objednávateľa. Z pracovného stretnutia sa vyhotoví zápis, ktorého rovnopis obdrží každá zmluvná strana a ktorý je podkladom v zmysle čl. 4, ods. 4.3. Zhotoviteľ bude počas pracovných stretnutí objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas vykonávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu spolupôsobenie, a to najmä poskytovaním upresňujúcich alebo doplňujúcich údajov, alebo nevyhnutných podkladov potrebných na vykonanie diela v súlade s touto zmluvou.
- 4.4 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi spolupôsobenie uvedené v čl. 4, ods. 4.3 v lehote a spôsobom dohodnutom obidvoma zmluvnými stranami.
- 4.5 Objednávateľ sa zaväzuje,
- 4.5.1 - že v termíne nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy poskytne zhotoviteľovi splnomocnenie na výkon inžinierskej činnosti v rozsahu potrebnom pre zabezpečenie stavebného povolenia,
 - 4.5.2 - že poskytne zhotoviteľovi právoplatné územné rozhodnutie,
 - 4.5.3 - že pred podaním žiadosti o stavebné povolenie zabezpečí pre zhotoviteľa majetkové vysporiadanie na predmetný projekt v celom rozsahu, za účelom vydania právoplatného stavebného povolenia. V zmysle platných právnych predpisov zabezpečí všetky úkony vedúce k získaniu vlastníckeho práva, prípadne iného práva alebo vykoná úkony smerujúce k jeho získaniu, o čom priloží doklady buď o prísľube získať vlastnícke právo alebo o nemožnosti jeho získania a v takomto prípade doloží ďalšie potrebné doklady, potvrdzujúce prebiehajúce konania na súde alebo na správnom orgáne. Zhotoviteľ nepreberá zodpovednosť za prípadné nedostatočné majetkové vysporiadanie a nie je zodpovedný za kontrolu súladu majetkových podkladov s dokumentáciou na stavebné povolenie,
 - 4.5.4 - že so zhotoviteľom prerokuje zoznamy a adresy všetkých známych účastníkov stavebného konania, ktoré mu predloží zhotoviteľ,
 - 4.5.5 - že pred podaním žiadosti o vyňatie lesných pozemkov z plnenia funkcií lesov zabezpečí pre zhotoviteľa súhlas vlastníkov pozemkov pre potreby vyňatia a obmedzenia využívania lesných pozemkov z funkcií lesa v zmysle zák. č. 326/2005 Z.z. o lesoch v platnom znení.

Čl. 5 TERMÍN PLNENIA DIELA

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v obsahu a rozsahu dohodnutom v článku 3 tejto zmluvy takto:
- 5.1.1 2x koncept DSP podľa čl. 2, ods. 2.1.1, bez častí G a H na kontrolu a pripomienkovanie do:
30. 06. 2008 na dobu 2 týždne,
- 5.1.2 kompletnú DSP podľa čl. 2, ods. 2.1.1 bez častí G a H do: **31. 07. 2008**
- 5.1.3 Zabezpečenie stanovísk k DSP do: **29. 08. 2008**
- 5.1.4 Rozhodnutia o vyňatí pôdy z PPF a LF do: **11. 09. 2008**
- 5.1.5 Podanie žiadosti o vydanie stavebného povolenia do: **15. 09. 2008**
- 5.1.6 Zabezpečenie právoplatného stavebného povolenia do: **31. 10. 2008**
(pozri harmonogram stavebného povolenia – príloha č. 4)
- 5.2 Závazok zhotoviteľa podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a osobným odovzdaním diela podľa čl. 2, v obsahu a rozsahu dohodnutom v čl. 3 tejto zmluvy osobou objednávateľa oprávnenej konať vo veciach technických. Táto skutočnosť bude potvrdená podpisom objednávateľa na kópii expedičného, resp. sprievodného listu zhotoviteľa.
- 5.3 V lehote maximálne do jedného mesiaca po odovzdaní diela podľa ods. 5.2 bude ukončené preberacie konanie a bude obidvomi stranami podpísaný preberací protokol.

Čl. 6 CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena diela je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov a predstavuje:

a) Cena za DSP podľa čl. 2, ods. 2.1.1 (bez častí G a H) bez DPH:	
b) Cena za IČ podľa čl. 2, ods. 2.1.2 bez DPH:	
b.a) Za rozhodnutia o vyňatí pôdy z PPF:	
b.b) Za vyňatie pôdy z LF:	
b.c) Za zabezpečenie stanovísk k DSP:	
b.d) Za podanie žiadosti o vydanie stav. povolenia:	
b.e) Za zabezpečenie právoplatného stav. povolenia:	
b) Cena za IČ spolu bez DPH:	
Cena diela spolu bez DPH:	
DPH 19 %:	
Cena diela spolu vrátane DPH:	

Slovom: ?

Cena je vytvorená rozpočtom ako súčet súčinov hodinových sadziieb a počtu hodín. Rozpočet - špecifikácia ceny je uvedený v Prílohe č. 2.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

- 6.2 Podkladom pre úhradu ceny podľa ods. 6.1 za dokončené a odovzdané dielo budú faktúry vystavené zhotoviteľom, ktoré objednávateľ uhradí zhotoviteľovi takto:
- 6.2.1 za DSP podľa čl. 2, ods. 2.1.1:
- 80 % z ceny časti diela (za DSP) do 30 dní po doručení faktúry do sídla objednávateľa,
 - 20 % po podrobnom preskúmaní dokumentácie, ktoré bude vykonané objednávateľom v lehote do jedného mesiaca podľa čl. 5, ods. 5.3. V prípade, ak nebudú zistené nedostatky (vady, nedorobky) bude táto cena uhradená do 30 dní po uplynutí tejto jednomesačnej lehoty. V prípade zistenia nedostatkov bude táto cena uhradená po ich odstránení. Zhotoviteľ nemá nárok na úroky zo zadržanej sumy (20 % z ceny diela).

- 6.2.2 za IČ podľa čl. 2, ods. 2.1.2, za jednotlivé časti diela podľa čl. 6 ods. 6.1.b), (b.a až b.e), do 30 dní po doručení faktúry do sídla objednávateľa.
- 6.3 Zhotoviteľ vyhotoví faktúry za dielo podľa ods. 6.1.a) a 6.1.b) najskôr v deň nasledujúci po dni podpísania expedičného, resp. sprievodného listu zhotoviteľa podľa čl. 5, ods. 5.2 tejto zmluvy.
- 6.4 Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ak ich faktúra nebude obsahovať alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.
- 6.5 Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k zmluve, ktorým sa mení rozsah alebo obsah diela vyplývajúci z tejto zmluvy, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu diela, ktorá nebola predvídateľná v čase uzatvorenia tejto zmluvy (ďalej len „naviac práce“). Podkladom na uzatvorenie tohto dodatku bude písomný súhlas objednávateľa s naviac prácami alebo písomná požiadavka objednávateľa na naviac práce. Cenu diela uvedenú v tomto článku je prípustné v tomto prípade zmeniť, ak naviac práce budú mať na ňu preukázateľný vplyv.
- 6.6 V prípade zmeny ceny diela podľa ods. 6.5 tohto článku naviac práce budú ocenené rovnakou metodikou, ako v tejto zmluve.
- 6.7 V prípade zmeny ceny diela podľa ods. 6.5 tohto článku a nemožnosti ocenenia naviac prác - podľa ods. 6.6 tohto článku, budú tieto ocenené v režime ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o cenách.

ČI. 7 SANKCIE

- 7.1 V prípade nedodania diela, prípadne ktorejkoľvek jeho časti v zmluvne dohodnutom termíne z dôvodov na strane zhotoviteľa, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny diela za každý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry zhotoviteľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 7.3 O použití ktorejkoľvek zo sankcií uvedených v tomto článku majú zmluvné strany povinnosť navzájom sa bezodkladne písomne informovať.

ČI. 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní diela bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, platných a účinných v Slovenskej republike a príslušné technické normy vzťahujúce sa na dielo.
- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná podľa podmienok uvedených v tejto zmluve tak, že bude mať vlastnosti určené v tejto zmluve a že bude bez väd.
- 8.3 Ak pri vykonávaní diela zhotoviteľom vzniknú nejasnosti, týkajúce sa vlastností diela alebo spôsobu jeho vykonávania, ktoré nemožno odstrániť výkladom tejto zmluvy, zhotoviteľ sa zaväzuje pri ich riešení riadiť sa príslušnými písomnými pokynmi objednávateľa, písomnými dohodami zmluvných strán týkajúcich sa týchto nejasností a zápismi z pracovných stretnutí podľa čl. 4, ods. 4.2.

Čl. 9 ZÁNİK ZMLUVY

- 9.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností oboch zmluvných strán, ktoré vyplývajú z jej obsahu a všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou alebo písomnou výpoveďou objednávateľa.
- 9.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 9.3 Odstúpiť od zmluvy je zmluvná strana oprávnená len v prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu. Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.4 V prípade odstúpenia od zmluvy podľa ods. 9.3 má zhotoviteľ nárok, aby mu objednávateľ zaplatil časť ceny za vykonanie diela, uvedenej v čl. 6 tejto zmluvy, zodpovedajúcu vykonaným prácam na diele ku dňu nadobudnutia účinnosti odstúpenia od zmluvy. Pre platobné a fakturačné podmienky primerane platia ustanovenia čl. 6 tejto zmluvy.
- 9.5 V prípade zastavenia stavebného konania z dôvodov, ktoré nie sú na strane zhotoviteľa má zhotoviteľ nárok na primeraný podiel z ceny za zabezpečenie stanovísk a podanie žiadosti o stavebné povolenie podľa Prílohy č. 2.1, pol. č. 2.1.2.c, 2.1.2.d a 2.1.2.e.
- 9.6 V prípade ak z akéhokoľvek dôvodu, ktorý nie je na strane zhotoviteľa, zhotoviteľ nedodrží čas plnenia, neuplatní sa ustanovenie podľa čl. 7, ods. 7.1 tejto zmluvy a nedodanie diela v dohodnutom termíne sa nepovažuje za omeškanie zhotoviteľa. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bez zbytočných odkladov upraviť čas plnenia písomným dodatkom k tejto zmluve.


Čl. 10 OSTATNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo, ani ktorúkoľvek z jeho častí nepoužiť bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako tie, ktoré sú uvedené v tejto zmluve. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.
- 10.2 Zhotoviteľ je oprávnený použiť skutočnosť, že vykonal dielo, na propagáciu svojej činnosti na verejnosti. Musí však pritom chrániť oprávnené záujmy objednávateľa. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.
- 10.3 Vlastnícke právo k dielu objednávateľ nadobúda splnením záväzku podľa čl. 2, ods. 2.2.
- 10.4 Nebezpečenstvo škody na diele prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa súčasne s prechodom vlastníckeho práva podľa bodu 10.3 tohto článku.
- 10.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že sa zúčastní stavebného konania, všetkých rokovaní, prípadne stretnutí s verejnosťou a pod., ktoré sa budú konať aj po dodaní diela, ak ho k tomu objednávateľ vyzve a vykoná činnosti, ktoré z nich vyplývajú v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 10.6 Zhotoviteľ nepreberá zodpovednosť za neprimerane predĺžené vybavovanie orgánov vstupujúcich do stavebného konania a za oneskorenie termínu dodania právoplatného stavebného povolenia spôsobeného prípadným odvolacím konaním. V takých prípadoch bude termín dodania upresnený dodatkom k tejto zmluve.

Čl. 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, platných a účinných v Slovenskej republike.
- 11.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe číslovaných, štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán podpísaných, písomných dodatkov. Lehota na prijatie návrhu dodatku je štyridsať kalendárnych dní odo dňa nasledujúceho po dni, v ktorom bol návrh dodatku doručený do sídla druhej zmluvnej strany.
- 11.3 Zmluva s prílohami č. 1, č. 2 (2.1 a 2.2) č. 3 a č. 4 má 26 strán. Je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.
- 11.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 11.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
- 11.6 Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú :
- Príloha č. 1 - Obsah a rozsah prác – DSP podľa čl. 2, ods. 2.1.1
 - Príloha č. 2 - Cena 2.1 – Špecifikácia ceny
2.2 – Kalkulácia hodinových sadzieb
 - Príloha č. 3 - Cenník reprografických prác a služieb
 - Príloha č. 4 - Harmonogram vydania stavebného povolenia


V Bratislave dňa 18. 06. 2008
Objednávateľ:
Odtlačok pečiatky:

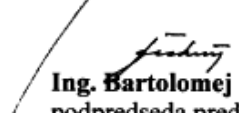

Ing. Igor Choma
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ


Ing. Juraj Čermák, CSc.
člen predstavenstva

V Bratislave dňa
Zhotoviteľ:
Odtlačok pečiatky:

DOPRAVOPROJEKT, a.s.
Kominárska 2, 4
832 03 Bratislava
21


Ing. arch. Gabriel Koczkáš
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ


Ing. Bartolomej Šechný
podpredseda predstavenstva a
obchodno-technický riaditeľ